

QUY CHẾ
TỔ CHỨC ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG THƯỜNG NIÊN NĂM 2025
CÔNG TY CỔ PHẦN SJ GROUP
REGULATION

**ORGANIZATION OF THE ANNUAL GENERAL MEETING
OF SHAREHOLDERS IN 2025**
SJ GROUP JOINT STOCK COMPANY

Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14 được Quốc hội nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam thông qua ngày 17 tháng 6 năm 2020;

Pursuant to the Law on Enterprises No. 59/2020/QH14 approved by the National Assembly of the Socialist Republic of Vietnam on June 17, 2020;

Căn cứ Luật Chứng khoán số 54/2019/QH14 được Quốc hội nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam thông qua ngày 26 tháng 11 năm 2019;

Pursuant to the Law on Securities No.54/2019/QH14 approved by the National Assembly of the Socialist Republic of Vietnam on November 26, 2019;

Căn cứ Điều lệ Công ty Cổ phần SJ Group.

Pursuant to the Charter of SJ Group Joint Stock Company.

Chương I

Chapter I

NHỮNG QUY ĐỊNH CHUNG
GENERAL PROVISIONS

Điều 1. Phạm vi và đối tượng áp dụng

Article 1. Scope and subjects of application

1. Quy chế này áp dụng cho việc tổ chức và điều hành cuộc họp Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2025 (“**Đại hội**”) của Công ty Cổ phần SJ Group (“**Công ty**” hay “**SJ GROUP**”).

This Regulation applies to the organization and administration of the 2025 Annual General Meeting of Shareholders (the “General Meeting”) of SJ Group Joint Stock Company (the “Company” or “SJ GROUP”)

2. Quy chế này quy định cụ thể về quyền và nghĩa vụ của cổ đông, người được ủy quyền dự họp; điều kiện, thủ thức tiến hành Đại hội và biểu quyết thông qua các vấn đề thuộc thẩm quyền của Đại hội.

This Regulation specifies the rights and obligations of shareholders and persons authorized to attend meetings; conditions and modalities for conducting the congress and voting on issues under the competence of the congress.



3. Cổ đông, người được ủy quyền dự họp có trách nhiệm thực hiện theo các quy định tại Quy chế này.

Shareholders and persons authorized to attend the meeting shall comply with the provisions of this Regulation.

Chương II

Chapter II

QUYỀN VÀ NGHĨA VỤ CỦA CỔ ĐÔNG, NGƯỜI THAM DỰ ĐẠI HỘI RIGHTS AND OBLIGATIONS OF SHAREHOLDERS AND PARTICIPANTS OF THE GENERAL MEETING

Điều 2. Quyền và nghĩa vụ của cổ đông hoặc người đại diện theo ủy quyền tham dự Đại hội

Article 2. Rights and obligations of shareholders or authorized representatives attending the General Meeting

1. Điều kiện tham dự Đại hội: Là các cổ đông hoặc người đại diện theo ủy quyền bằng văn bản của một hoặc nhiều cổ đông có tên trong danh sách cổ đông tại ngày chốt danh sách cổ đông có quyền tham dự Đại hội được Tổng công ty Lưu ký và Bù trừ Chứng khoán Việt Nam (VSDC) cung cấp.

Conditions for attending the General Meeting: Shareholders or authorized representatives in writing of one or more shareholders named in the list of shareholders on the closing date of the list of shareholders entitled to attend the General Meeting provided by the Vietnam Securities Depository and Clearing Corporation (VSDC).

2. Quyền của cổ đông, đại diện theo ủy quyền của cổ đông khi tham dự họp Đại hội:

Rights of shareholders and authorized representatives of shareholders when attending the General Meeting:

a. Được trực tiếp tham dự hoặc ủy quyền cho người khác tham dự họp Đại hội. Văn bản ủy quyền theo mẫu của Công ty hoặc Văn bản ủy quyền được lập theo quy định của pháp luật về dân sự và phải nêu rõ tên cổ đông ủy quyền, tên cá nhân, tổ chức được ủy quyền, số lượng cổ phần được ủy quyền, nội dung ủy quyền, phạm vi ủy quyền, thời hạn ủy quyền, chữ ký của bên ủy quyền và bên được ủy quyền;

To directly attend or authorize others to attend the General Assembly. The authorization document according to the Company's form or the authorization document shall be made in accordance with the provisions of civil law and must clearly state the name of the authorized shareholder, the name of the authorized individual or organization, the number of authorized shares, the contents of the authorization, the scope of authorization, etc duration of authorization, signatures of the authorizing party and the authorized party;

b. Được thảo luận và biểu quyết tất cả các vấn đề thuộc thẩm quyền của Đại hội theo quy định của Luật Doanh nghiệp, các văn bản quy phạm pháp luật khác có liên quan và Điều lệ Công ty;

To discuss and vote on all matters under the competence of the General Meeting in accordance with the Law on Enterprises, other relevant legal documents and the Company's Charter.

c. Được Ban tổ chức Đại hội thông báo nội dung, chương trình Đại hội, bao gồm:

Notified by the Organizing Committee of the Congress of the contents and program of the Congress, including:

- (i). *Báo cáo hoạt động của Hội đồng quản trị;*
Board of Directors Activity Report;
- (ii). *Báo cáo kết quả SXKD năm 2024;*
Report on production and business results in 2024;
- (iii). *Kế hoạch SXKD năm 2025;*
Production and business plan in 2025;
- (iv). *Báo cáo hoạt động của Ban kiểm soát;*
Supervisory Board's Activity Report;
- (v). *Báo cáo tài chính năm 2024 đã được kiểm toán;*
Audited 2024 financial statements;
- (vi). *Phương án phân phối lợi nhuận, trả cổ tức, trích lập các quỹ năm 2024;*
Plan for profit distribution, dividend payment, and setting up funds in 2024;
- (vii). *Quyết toán thù lao HĐQT, BKS năm 2024 và Phương án trả thù lao HĐQT, BKS năm 2025;*
Settlement of remuneration of the Board of Directors and Supervisory Board in 2024 and Plan for remuneration of the Board of Directors and Supervisory Board in 2025;
- (viii). *Danh sách công ty kiểm toán độc lập để kiểm toán Báo cáo tài chính năm 2025;*
List of independent audit firms for auditing the 2025 financial statements;
- (ix). *Điều chỉnh phương án phát hành cổ phiếu để tăng vốn cổ phần từ nguồn vốn chủ sở hữu;*
Adjusting the plan for issuing shares to increase charter capital from owner's equity;
- (x). *Sửa đổi, bổ sung Điều lệ Công ty;*
Amending and supplementing the Company's Charter;
- (xi). *Sửa đổi, bổ sung Quy chế nội bộ về quản trị công ty;*
Amending and supplementing the Internal Regulation on corporate governance;
- (xii). *Sửa đổi, bổ sung Quy chế hoạt động của Hội đồng quản trị;*
Amending and supplementing the Regulation on operation of the Board of Directors;
- (xiii). *Sửa đổi, bổ sung Quy chế hoạt động của Ban kiểm soát;*
Amending and supplementing the Regulation on operation of the Supervisory Board;
- (xiv). *Bầu thành viên Hội đồng quản trị nhiệm kỳ 2025-2030;*
Elected of members of the Board of Directors for the term 2025-2030;
- (xv). *Bầu thành viên Ban kiểm soát nhiệm kỳ 2025-2030;*
Election of members of the Supervisory Board for the term 2025-2030;

(xvi). Các nội dung khác thuộc thẩm quyền của Đại hội đồng cổ đông (nếu có).

Other contents under the competence of the General Meeting of Shareholders (if any).

d. Mỗi cổ đông hoặc người được ủy quyền dự họp khi tham dự Đại hội được nhận Thẻ biếu quyết/Phiếu biếu quyết sau khi đăng ký tham dự Đại hội với Ban kiểm tra tư cách cổ đông; và

Each shareholder or authorized person to attend the meeting when attending the General Meeting shall receive a Voting Card/Voting Slip after registering to attend the General Meeting with the Shareholder Qualification Inspection Committee; and

e. Giá trị biếu quyết của mỗi Phiếu biếu quyết tương ứng với tỷ lệ số cổ phần có quyền biếu quyết mà người đó sở hữu hoặc đại diện theo đăng ký tham dự họp Đại hội trên tổng số cổ phần có quyền biếu quyết của các cổ đông hoặc đại diện theo ủy quyền của cổ đông có mặt tại cuộc họp Đại hội.

The voting value of each ballot corresponds to the ratio of the number of voting shares owned or represented by the person registered to attend the General Meeting to the total number of voting shares of shareholders or authorized representatives of shareholders present at the General Meeting.

f. Cổ đông, người được ủy quyền dự họp đến muộn khi Đại hội chưa kết thúc có quyền đăng ký và tham gia biếu quyết ngay tại Đại hội đối với các vấn đề chưa biếu quyết, khi đó Chủ tọa không có trách nhiệm dừng Đại hội và hiệu lực của các nội dung đã được biếu quyết trước đó không thay đổi.

Shareholders and persons authorized to attend the meeting late when the General Meeting has not yet ended have the right to register and participate in voting right at the General Meeting for unvoted matters, then the Chairman is not responsible for stopping the General Meeting and the validity of the previously voted contents remains unchanged.

3. Nghĩa vụ của cổ đông, đại diện theo ủy quyền của cổ đông khi tham dự họp Đại hội:

Obligations of shareholders and authorized representatives of shareholders when attending the General Meeting

a. Cổ đông hay người được ủy quyền dự họp khi tham dự Đại hội phải mang theo Căn cước công dân/Hộ chiếu, Thông báo mời họp, Giấy ủy quyền (đối với đại diện được ủy quyền) và đăng ký tham dự Đại hội với Ban kiểm tra tư cách cổ đông;

Shareholders or authorized persons attending the meeting must bring their Citizen ID/Passport, Notice of Invitation to the Meeting, Power of Attorney (for authorized representatives) and register to attend the General Meeting with the Shareholder Qualification Examination Committee;

b. Án mặc lịch sự/Dress modestly;

c. Việc ghi âm, ghi hình Đại hội phải được thông báo công khai và được sự chấp thuận của Chủ tọa Đại hội;

The audio and video recording of the Congress must be publicly announced and approved by the Chairman of the Congress;

d. Đăng ký phát biểu tại Đại hội theo quy định, tuân thủ thời gian phát biểu, nội dung phát biểu trong phạm vi chương trình Đại hội;

Register to speak at the Congress according to regulations, comply with the speech time and speech content within the agenda of the Congress;

e. Phát biểu và biểu quyết phù hợp với hướng dẫn của Ban tổ chức Đại hội và tuân thủ sự điều khiển của Chủ tọa Đại hội;

Speaking and voting in accordance with the guidance of the Organizing Committee of the Congress and complying with the control of the Chairman of the Congress;

f. Không được có hành vi cản trở, gây rối trật tự làm cho cuộc họp không được tiến hành một cách công bằng và hợp pháp;

Do not obstruct or disrupt the order of the meeting so that the meeting cannot be conducted fairly and legally;

g. Tuân thủ quyền điều hành của Chủ tọa Đại hội;

Comply with the executive authority of the Chairman of the General Meeting;

h. Tuân thủ các quy định của Quy chế này, tôn trọng kết quả làm việc tại Đại hội.

Comply with the provisions of this Regulation, respect the results of work at the Congress.

Điều 3. Quyền và nghĩa vụ của Ban kiểm tra tư cách cổ đông

Article 3. Rights and obligations of the Shareholder Qualification Inspection Board

Ban kiểm tra tư cách cổ đông gồm một (01) Trưởng Ban và các thành viên do Tổng giám đốc Công ty quyết định để thực hiện các chức năng và nhiệm vụ như sau:

The Shareholder Qualification Examination Committee consists of one (01) Head of the Board and members decided by the General Director of the Company to perform the following functions and tasks:

1. Kiểm tra tư cách cổ đông hoặc đại diện được ủy quyền của cổ đông đến dự họp: Yêu cầu cổ đông tham dự Đại hội và khách mời xuất trình Căn cước công dân/Hộ chiếu, Thông báo mời họp, Giấy ủy quyền (đối với đại diện được ủy quyền);

Check the status of shareholders or authorized representatives of shareholders attending the meeting: Request shareholders to attend the General Meeting and guests to present their Citizen Identity Cards/Passports, Notice of Invitation to the Meeting, Power of Attorney (for authorized representatives)

2. Phát cho cổ đông hoặc người được ủy quyền dự họp đến dự họp: Thẻ biểu quyết/Phiếu biểu quyết/Phiếu bầu và các tài liệu họp liên quan khác;

Distributed to shareholders or persons authorized to attend the meeting: Voting cards/Ballots/Ballots and other relevant meeting documents;

3. Báo cáo trước Đại hội về kết quả kiểm tra tư cách cổ đông dự họp Đại hội tại các thời điểm sau:

Report to the General Meeting on the results of the examination of the eligibility of shareholders to attend the General Meeting at the following times:

- Trước khi khai mạc Đại hội; và

Before the opening of the Congress; and

- Trước mỗi lần biểu quyết của Đại hội nếu có sự thay đổi về số cổ đông đăng ký tham dự Đại hội (Cổ đông đến muộn đăng ký dự họp).

Before each vote of the General Meeting, if there is a change in the number of shareholders registering to attend the General Meeting (Shareholders who arrive late to register for the meeting).

4. Thực hiện các công việc khác do Ban Tổ chức Đại hội hoặc Chủ tọa Đại hội phân công.

Perform other tasks assigned by the Congress Organizing Committee or the Chairman of the Congress.

Điều 4. Quyền và nghĩa vụ của Ban kiểm phiếu

Article 4. Rights and obligations of the Vote Counting Board

1. Ban kiểm phiếu gồm một (01) Trưởng ban và các thành viên do Chủ tọa đề nghị và được Đại hội đồng cổ đông biểu quyết thông qua.

The vote counting committee consists of one (01) Head and members proposed by the Chairman and voted by the General Meeting of Shareholders.

2. Ban kiểm phiếu có nhiệm vụ hướng dẫn cách sử dụng Thẻ biểu quyết/Phiếu biểu quyết/Phiếu bầu, thẻ thức biểu quyết và tiến hành kiểm phiếu cho từng nội dung biểu quyết, bầu.

The Vote Counting Committee is responsible for guiding the use of Ballot Cards/Ballots/Ballots, voting methods and conducting vote counting for each voting and election content.

3. Trưởng Ban kiểm phiếu báo cáo trước Đại hội về kết quả kiểm phiếu.

The Head of the Vote Counting Committee shall report to the Congress on the results of the vote counting.

4. Ban kiểm phiếu có quyền thành lập bộ phận giúp việc để hoàn thành nhiệm vụ của Ban.

The Vote Counting Board has the right to set up a assisting department to complete its tasks.

5. Ban kiểm phiếu chịu trách nhiệm về tính chính xác, trung thực của kết quả kiểm phiếu đã công bố.

The vote counting committee is responsible for the accuracy and truthfulness of the announced vote counting results.

6. Ban kiểm phiếu có trách nhiệm lưu giữ, bảo quản và bàn giao lại toàn bộ phiếu biểu quyết, phiếu bầu cử, các biên bản kiểm phiếu cho HĐQT Công ty ngay sau khi kết thúc Đại hội.

The Vote Counting Committee is responsible for keeping, preserving and handing over all voting papers, election ballots and vote counting minutes to the Board of Directors of the Company immediately after the end of the General Meeting.

Điều 5. Quyền và nghĩa vụ của Chủ tọa và Thư ký Đại hội

Article 5. Rights and obligations of the Chairman and Secretary of the General Assembly

1. Chủ tịch HĐQT Công ty làm chủ tọa hoặc ủy quyền cho thành viên Hội đồng quản trị khác làm chủ tọa cuộc họp Đại hội.

The Chairman of the Board of Directors shall preside over the General Meeting or authorize another member of the Board of Directors.

2. Chủ tọa của Đại hội hoặc thư ký Đại hội có thể tiến hành các công việc được cho là cần thiết để điều khiển Đại hội một cách hợp lệ và có trật tự; hoặc để Đại hội phản ánh được mong muốn của đa số cổ đông tham dự.

The chairman of the congress or the secretary of the congress may conduct such work as it deems necessary to conduct the congress in a valid and orderly manner; or for the General Meeting to reflect the wishes of the majority of shareholders attending.

3. Chủ tọa có quyền hoãn cuộc họp Đại hội đồng cổ đông đã có đủ số người đăng ký dự họp đến một thời điểm khác (phù hợp với quy định tại Luật Doanh nghiệp và Điều lệ Công ty) và tại một địa điểm khác do Chủ tọa quyết định nếu xảy ra các trường hợp bất thường ngoài nội dung chương trình Đại hội khi:

The Chairman has the right to postpone the meeting of the General Meeting of Shareholders to another time (in accordance with the provisions of the Law on Enterprises and the Company's Charter) and at another location decided by the Chairman if abnormal circumstances occur outside the content of the General Meeting when:

a. Địa điểm họp không có đủ chỗ ngồi thuận tiện cho tất cả người dự họp;

The meeting venue does not have enough convenient seating for all attendees;

b. Các phương tiện thông tin tại địa điểm họp không bảo đảm cho các cổ đông dự họp tham gia, thảo luận và biểu quyết;

The information facilities at the meeting venue do not ensure that shareholders attending the meeting participate, discuss and vote;

c. Có người dự họp có hành vi cản trở, gây rối trật tự, có nguy cơ làm cho cuộc họp không được tiến hành một cách công bằng và hợp pháp.

There are people attending the meeting who obstruct or disrupt the order, which may cause the meeting to not be conducted fairly and legally.

4. Chủ tọa có quyền không trả lời hoặc chỉ ghi nhận các ý kiến đóng góp của cổ đông nếu các nội dung đóng góp, kiến nghị nằm ngoài nội dung xin ý kiến Đại hội.

The Chairman has the right not to reply or only record the comments of shareholders if the contents of contributions and proposals are outside the content of soliciting opinions of the General Meeting.

5. Chủ tọa có quyền cắt ý kiến phát biểu của cổ đông khi cổ đông phát biểu quá thời gian quy định hoặc ý kiến nằm ngoài nội dung chương trình Đại hội, ý kiến trùng lặp.

The Chairman has the right not to reply or only record the comments of shareholders if the contents of contributions and proposals are outside the content of soliciting opinions of the General Meeting.

6. Có quyền yêu cầu cơ quan có thẩm quyền duy trì trật tự cuộc họp; trục xuất những người có biểu hiện gây rối, không tuân thủ quyền điều hành của Chủ tọa, ngăn cản diễn biến bình thường của Đại hội.

Have the right to request the competent agency to maintain the order of the meeting; expelling those who show disruptive expressions, do not comply with the executive authority of the Chairman, prevent the normal development of the Congress.

7. Chủ tọa đề cử Thư ký Đại hội để ghi Biên bản cuộc họp Đại hội và thực hiện các công việc trợ giúp theo phân công của Chủ tọa.

The Chairperson shall nominate the Secretary of the General Assembly to record the minutes of the meeting of the General Assembly and perform assisting tasks as assigned by the Chairperson.

Chương III
Chapter III
THỂ THỨC TIẾN HÀNH ĐẠI HỘI
FORMAT OF THE CONGRESS

Điều 6. Điều kiện tiến hành Đại hội

Article 6. Conditions for conducting the General Meeting

1. Đại hội được tiến hành khi có số cổ đông dự họp đại diện trên 50% tổng số phiếu biểu quyết theo danh sách cổ đông được lập tại thời điểm chốt danh sách cổ đông tham dự Đại hội. Trường hợp quá 30 phút kể từ thời điểm khai mạc Đại hội (được ghi trong nội dung chương trình cuộc họp đã gửi cho các cổ đông) hoặc lâu hơn nếu Chủ tọa cuộc họp xét thấy cần thiết, mà số cổ đông đăng ký dự họp đại diện chưa đủ trên 50% tổng số phiếu biểu quyết theo danh sách cổ đông được lập tại thời điểm chốt danh sách cổ đông thì cuộc họp được coi như chưa đủ điều kiện để tiến hành.

The General Meeting shall be conducted when the number of shareholders attending the meeting represents more than 50% of the total number of votes according to the list of shareholders made at the time of closing the list of shareholders attending the General Meeting. In case it is more than 30 minutes from the time of opening of the General Meeting (stated in the meeting agenda sent to shareholders) or longer if the Chairman of the meeting deems it necessary, and the number of shareholders registering to attend the representative meeting is less than 50% of the total number of votes according to the list of shareholders made at the time of closing the list of shareholders, The meeting is considered ineligible to proceed.

2. Trường hợp Đại hội không đủ điều kiện tiến hành theo quy định trên đây thì việc triệu tập và tiến hành Đại hội cổ đông các lần tiếp theo sẽ được tiến hành theo quy định của Điều lệ Công ty và Luật Doanh nghiệp.

In case the General Meeting is not eligible to proceed according to the above provisions, the convening and conduct of the next General Meeting of Shareholders shall be conducted in accordance with the provisions of the Company's Charter and the Law on Enterprises.

Điều 7. Tiến hành Đại hội

Article 7. Conducting the General Meeting

1. Đại hội sẽ diễn ra theo đúng trình tự nội dung chương trình đã được Đại hội thông qua.

The congress will take place in accordance with the order of program content approved by the congress.



2. Đại hội sẽ lần lượt thảo luận và thông qua các nội dung tại chương trình Đại hội theo hình thức biểu quyết quy định tại Điều 10 của Quy chế này.

The Congress will in turn discuss and approve the contents of the Congress program in the form of voting specified in Article 10 of this Regulation.

3. Đại hội bế mạc sau khi Biên bản/Nghị quyết Đại hội được thông qua.

The General Meeting closes after the Minutes/Resolution of the General Meeting is passed.

Điều 8. Thông qua quyết định của Đại hội

Article 8. Approval of the decision of the General Assembly

1. Đối với các nội dung nêu tại Tiết (ix), (x), Điểm c, Khoản 2, Điều 2 Quy chế này, quyết định của Đại hội được thông qua khi có sự chấp thuận của số cổ đông đại diện từ 65% tổng số phiếu biểu quyết trỏ lên của các cổ đông có quyền biểu quyết có mặt trực tiếp hoặc thông qua đại diện được ủy quyền tại cuộc họp Đại hội

For the contents stated in Section (ix), (x), Point c, Clause 2, Article 2 of this Regulation, the decision of the General Meeting shall be passed when approved by the number of shareholders representing 65% or more of the total number of votes of shareholders with voting rights present in person or through authorized representatives at the General Meeting.

2. Đối với các nội dung khác, quyết định của Đại hội được thông qua khi có sự chấp thuận của số cổ đông đại diện trên 50% tổng số phiếu biểu quyết của các cổ đông có quyền biểu quyết có mặt trực tiếp hoặc thông qua đại diện được ủy quyền tại cuộc họp Đại hội.

For other contents, the decision of the General Meeting shall be approved upon the approval of the number of shareholders representing more than 50% of the total voting votes of the voting shareholders present in person or through an authorized representative at the General Meeting.

3. Cổ đông hoặc đại diện được ủy quyền đến dự họp thực hiện biểu quyết để tán thành, không tán thành hoặc không có ý kiến đối với những vấn đề phải thông qua trong Đại hội theo quy định tại Điều 10 Quy chế này.

Shareholders or authorized representatives who come to the meeting shall vote to approve, disagree or have no opinions on issues that must be approved at the General Meeting under the provisions of Article 10 of this Regulation.

Điều 9. Thẻ biểu quyết, Phiếu biểu quyết

Article 9. Voting card, Voting slip

Thẻ biểu quyết và Phiếu biểu quyết phải có dấu của Công ty do Ban kiểm tra tư cách cổ đông phát cho các cổ đông hoặc đại diện theo ủy quyền của cổ đông tham dự cuộc họp.

Voting card and voting slip must bear the seal of the Company issued by the Shareholder Qualification Inspection Board to shareholders or authorized representatives of shareholders attending the meeting.

- Thẻ biểu quyết ghi các nội dung họ tên, chữ ký cổ đông hoặc đại diện được ủy quyền của cổ đông.

The voting card shall contain the full name and signature of the shareholder or authorized representative of the shareholder.

- Phiếu biểu quyết ghi các nội dung biểu quyết trong chương trình Đại hội; họ tên, chữ ký cổ đông hoặc đại diện được ủy quyền của cổ đông và các yếu tố kỹ thuật khác giúp cho việc kiểm phiếu chính xác, thuận tiện.

Voting slip containing voting contents in the Congress program; full names, signatures of shareholders or authorized representatives of shareholders and other technical factors to make the vote counting accurate and convenient.

Điều 10. Thể thức biểu quyết thông qua các vấn đề tại Đại hội

Article 10. Voting format for approving issues at the Congress

- **Biểu quyết bằng Thẻ biểu quyết:** Cổ đông hoặc người đại diện ủy quyền sẽ biểu quyết thông qua Chương trình Đại hội; Quy chế tổ chức Đại hội; Bầu Ban kiểm phiếu; Biên bản, Nghị quyết Đại hội và các vấn đề khác (nếu có) bằng cách giơ Thẻ biểu quyết.

Voting by Voting Card: Shareholders or authorized representatives will vote to approve the General Meeting Program; Regulation on organization of the Congress; Election of the Vote Counting Committee; Minutes and resolutions of the General Meeting and other issues (if any) by holding up voting card.

- **Biểu quyết bằng Phiếu biểu quyết:** Cổ đông hoặc người đại diện ủy quyền sẽ biểu quyết về từng vấn đề trong nội dung chương trình Đại hội bằng cách ghi vào Phiếu biểu quyết tán thành, không tán thành hoặc không có ý kiến để Ban kiểm phiếu thu Phiếu biểu quyết và tiến hành kiểm phiếu theo Quy chế này.

Voting by Slip: Shareholders or their authorized representatives shall vote on each issue in the General Meeting agenda by marking their Vote Slip with one of the following options: approval, disapproval, or no opinion. The Vote Counting Committee will then collect the Vote Slips and proceed with vote counting in accordance with this Regulation.

Điều 11. Quy định việc kiểm phiếu đối với hình thức biểu quyết bằng bỏ phiếu

Article 11. Stipulating the counting of votes in the form of voting by voting

1. Ban kiểm phiếu thực hiện việc kiểm phiếu theo quy định như sau:

The vote counting committee shall count the votes according to the following regulations:

a. Ban kiểm phiếu làm việc trong 01 phòng hoặc khu vực riêng dưới sự giám sát của HĐQT Công ty. Ngoài Ban kiểm phiếu và các thành viên giúp việc đã được phân công, không cho phép bất cứ người nào khác vào trong khu vực kiểm phiếu.

The vote counting committee works in 01 room or a separate area under the supervision of the Board of Directors of the Company. Apart from the Vote Counting Committee and the assigned assisting members, no other person is allowed to enter the vote counting area.

b. Ban kiểm phiếu có thể sử dụng các phương tiện kỹ thuật điện tử trong việc kiểm phiếu và sử dụng thành viên giúp việc cần thiết.

The vote counting committee may use electronic technical means in counting votes and employ necessary maid members.

c. Kiểm tra tính hợp lệ của Phiếu biểu quyết.

Check the validity of the Voting slip.

d. Kiểm tra lần lượt từng Phiếu biểu quyết và ghi kết quả kiểm phiếu.

Check each of the Voting slip one by one and record the results of the vote counting.

e. Niêm phong toàn bộ Phiếu biểu quyết, bàn giao lại cho HĐQT Công ty.

Sealing all Voting slip and handing them over to the Board of Directors of the Company.

2. Lập và công bố Biên bản kiểm phiếu

Preparation and publication of The Vote Counting Minutes

a. Sau khi kiểm phiếu xong, Ban kiểm phiếu lập Biên bản kiểm phiếu

After the vote counting is completed, the vote counting committee shall make a record of vote counting.

b. Nội dung Biên bản kiểm phiếu phải có các nội dung chủ yếu sau:

The contents of the vote counting record must contain the following principal contents:

- Thời gian, địa điểm tiến hành việc kiểm phiếu;

Time and place of vote counting;

- Thành phần Ban kiểm phiếu;

Composition of the Vote Counting Committee;

- Tổng số cổ phần của cổ đông có quyền biểu quyết tham dự họp;

Total number of shares of shareholders with voting rights to attend the meeting;

- Tổng số cổ phần của cổ đông có quyền biểu quyết tham gia bỏ phiếu;

Total number of shares of shareholders with voting rights;

- Số và tỷ lệ phiếu hợp lệ, phiếu không hợp lệ;

Number and percentage of valid votes and invalid votes;

- Số và tỷ lệ quyền biểu quyết cho từng vấn đề;

Number and percentage of voting rights for each issue;

- Biên bản kiểm phiếu phải có chữ ký của các thành viên Ban Kiểm phiếu và xác nhận của Chủ tọa Đại hội.

The vote counting record must be signed by the members of the Vote Counting Committee and certified by the Chairman of the Congress.

Điều 12. Phát biểu ý kiến tại Đại hội

Article 12. Speech at the Congress

Cổ đông hoặc đại diện được ủy quyền của cổ đông đến dự họp khi phát biểu ý kiến phải đăng ký vào Phiếu đăng ký phát biểu ý kiến (theo mẫu quy định). Trong Phiếu đăng ký, cổ đông cần ghi rõ câu hỏi hoặc nội dung phát biểu. Phiếu đăng ký được chuyển lên Chủ tọa Đại hội xử lý. Khi phát biểu, nội dung phát biểu cần ngắn gọn và phù hợp với nội dung đang thảo luận tại Đại hội và chương trình Đại hội. Thời gian phát biểu không quá 05 phút. Cổ đông không phát biểu lại những ý kiến đã được cổ đông

khác phát biểu và chỉ các ý kiến phát biểu phù hợp với nội dung chương trình Đại hội mới được ghi vào Biên bản Đại hội. Chủ tọa có quyền dừng ý kiến phát biểu của cổ đông khi quá thời gian cho phép nêu trên hoặc các ý kiến phát biểu không phù hợp với nội dung chương trình Đại hội hoặc đã được giải đáp tại Đại hội.

Shareholders or authorized representatives of shareholders who come to the meeting to express their opinions must register in the registration form for expressing opinions (according to the prescribed form). In the Registration Form, shareholders need to clearly state the question or the content of the statement. The registration form is forwarded to the Chairman of the Congress for processing. When speaking, the content of the speech should be concise and consistent with the content being discussed at the Congress and the Congress program. The duration of the speech shall not exceed 05 minutes. Shareholders do not restate opinions that have been expressed by other shareholders and only opinions that are in accordance with the content of the General Meeting program will be recorded in the Minutes of the General Meeting. The Chairman has the right to stop the opinions of shareholders when the above permitted time has expired or the opinions expressed are inconsistent with the content of the agenda of the General Meeting or have been answered at the General Meeting.

Điều 13. Biên bản Đại hội

Article 13. Minutes of the General Meeting

1. Nội dung Đại hội được lập thành Biên bản. Chủ tọa Đại hội và Thư ký Đại hội chịu trách nhiệm về tính chính xác, trung thực của Biên bản Đại hội.

The contents of the Congress shall be made into a Record. The Chairman of the Congress and the Secretary of the Congress are responsible for the accuracy and truthfulness of the Minutes of the Congress.

2. Biên bản Đại hội phải được công bố trước Đại hội và được Đại hội thông qua trước khi bế mạc Đại hội;

The minutes of the congress must be announced before the congress and approved by the congress before the closing of the congress.

3. Biên bản Đại hội, Biên bản kiểm tra tư cách cổ đông, Biên bản kiểm phiếu và các tài liệu khác ghi nhận diễn biến, kết quả của Đại hội phải được lưu trữ tại Trụ sở chính của Công ty.

Minutes of the General Meeting, Minutes of examination of shareholders' status, Minutes of vote counting and other documents recording the developments and results of the General Meeting must be archived at the Company's head office.

4. Biên bản Đại hội phải được gửi tới các cổ đông trong thời hạn mười lăm (15) ngày kể từ ngày bế mạc cuộc họp hoặc công bố trên website Công ty.

The minutes of the General Meeting must be sent to shareholders within fifteen (15) days from the closing date of the meeting or published on the Company's website.

5. Biên bản Đại hội là cơ sở để đưa ra Nghị quyết Đại hội.

Minutes of the General Meeting are the basis for issuing the Resolution of the General Meeting.



Điều 14. Nghị quyết Đại hội

Article 14. Resolution of the Congress

Căn cứ kết quả tại Đại hội, Chủ tọa chuẩn bị Nghị quyết Đại hội về các vấn đề đã được Đại hội thông qua. Nghị quyết của Đại hội phải được đọc tại Đại hội để các cổ đông thông qua, gửi tới các cổ đông trong thời hạn mười lăm (15) ngày kể từ ngày Đại hội bế mạc hoặc công bố trên website Công ty.

Based on the results at the Congress, the Chairman prepares the Resolution of the Congress on the issues approved by the Congress. The Resolution of the General Meeting must be read at the General Meeting for approval by shareholders and sent to shareholders within fifteen (15) days from the closing date of the General Meeting or published on the Company's website.

Điều 15. Hiệu lực thi hành của Quy chế

Article 15. Enforcement effect of the Regulation

1. Quy chế này gồm ba (03) Chương, mười lăm (15) Điều và có hiệu lực ngay sau khi được Đại hội biểu quyết thông qua;

This Regulation consists of three (03) Chapters, fifteen (15) Articles and takes effect immediately after being voted and approved by the Congress

2. Đại hội đồng cổ đông quyết định việc sửa đổi, bổ sung Quy chế này.

The General Meeting of Shareholders shall decide on the amendment and supplementation of this Regulation.

TM. ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG
CHỦ TỌA
ON BEHALF OF GENERAL
MEETING OF
SHAREHOLDERS
CHAIRMAN

